

MODE D'EMPLOI :

VITRINE DE PRESENTATION REFRIGEREE 100L KAT100



Pour assurer une utilisation correcte de cet appareil et votre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil.

Traduit de l'anglais

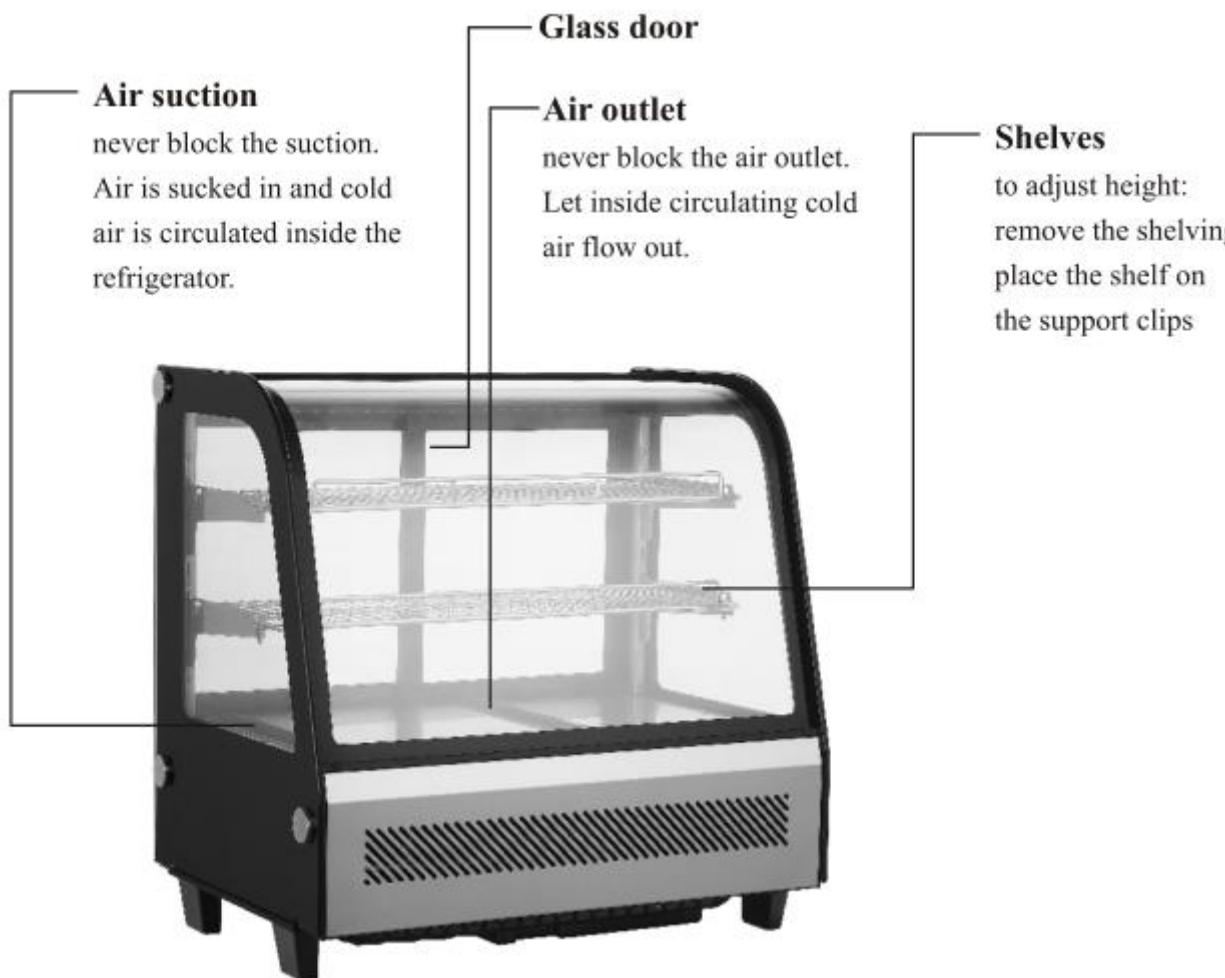
	KAT100
FLUIDE FRIGORIGÈNE ET QUANTITÉ (G)	R600a (40g)
PUISSEANCE NOMINALE D'ENTRÉE (W)	195
CLASSE CLIMATIQUE	4
TEMPÉRATURE DE RÉFRIGÉRATION (°C)	2 – 10
CLASSE DE PROTECTION CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES	1
COURANT NOMINAL (A)	1,6
PUISSEANCE DE LA LAMPE (W)	2
VOLUME UTILE TOTAL (L)	100
POIDS NET (KG)	39
TENSION NOMINALE (V~)	220 – 240
FRÉQUENCE NOMINALE (HZ)	50
DIMENSIONS GLOBALES (MM) (L X P X H)	705x472x687

Généralités

Un compresseur de marque renommée et entièrement hermétique est utilisé sur la vitrine de présentation. Le fluide réfrigérant R600a est un agent respectueux de l'environnement. L'appareil bénéficie d'une conception du système de réfrigération avec refroidissement par air forcé à l'aide d'un ventilateur. La température reste stable et homogène à l'intérieur du réfrigérateur.

Des vitres transparentes à double paroi sont utilisées sur la porte et le corps de l'appareil. Elles offrent une apparence élégante et soignée, une excellente visibilité et un accès facile.

Ce réfrigérateur trouve de nombreuses applications dans les grands magasins, les bureaux, les salles de réunion ainsi que les espaces de détente.



Structure et composants

Air suction : Aspiration d'air

Ne jamais obstruer l'entrée d'air. L'air est aspiré et l'air froid circule à l'intérieur du réfrigérateur.

Glass door : Porte en verre

Air outlet : Sortie d'air

Ne jamais obstruer la sortie d'air. Permet à l'air froid en circulation interne de s'évacuer.

Shelves : Étagères

Pour ajuster la hauteur : retirez l'étagère, puis replacez-la sur les supports prévus à cet effet.

Manipulation et installation :

Manipuler avec précaution

Débranchez d'abord la prise murale. Ne jamais incliner l'appareil à plus de 45° pendant la manipulation.

Endroit sec

Toujours installer le réfrigérateur dans un endroit sec.

Espace suffisant

La distance entre les côtés et l'arrière du réfrigérateur et tout mur ou objet doit être d'au moins 10 cm. Les performances de réfrigération peuvent diminuer si l'espace environnant ne permet pas une bonne circulation d'air.

Bonne ventilation

Toujours placer le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé. Lors de la première installation, attendre 2 heures après le déplacement avant de brancher la prise et de démarrer l'appareil.

Loin des sources de chaleur

Ne jamais placer le réfrigérateur directement sous la lumière du soleil. Ne pas l'installer à proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, afin d'éviter une diminution de la capacité de réfrigération.

Pas de charge lourde

Ne jamais poser de charge lourde sur le dessus du réfrigérateur.

Ne pas percer

Ne jamais percer ni fixer d'éléments sur le réfrigérateur.

Emplacement stable

Pour éviter le bruit et les vibrations, déballez et placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable.

Préparation et alimentation électrique

Prise électrique dédiée

L'alimentation électrique doit être de 220–240 V, monophasée, avec une prise tripolaire exclusive (250 V, 10 A) et un fusible (6 A). La prise doit être reliée à une mise à la terre fiable.

Ne pas partager la prise

Ne jamais brancher le réfrigérateur sur une prise partagée avec un autre appareil, afin d'éviter une surchauffe du câble et un risque d'incendie.

Protection des câbles

Ne jamais plier, tordre ou endommager les câbles d'alimentation. Cela pourrait provoquer une fuite de courant ou un incendie.

Ne pas laver à grande eau

Ne jamais arroser ou nettoyer le réfrigérateur à grande eau. Cela pourrait entraîner une fuite de courant ou un risque d'électrocution.

Éloigner des produits inflammables ou explosifs

Ne jamais placer de produits inflammables ou explosifs à l'intérieur du réfrigérateur (éther, alcool, essence, colles, solvants, etc.). Évitez également d'entreposer ce type de produit à proximité.

Pas de pulvérisation

Ne jamais vaporiser de peinture, vernis ou tout produit inflammable à proximité du réfrigérateur — risque d'incendie.

Après une coupure de courant

Après une coupure de courant ou un débranchement, attendre au moins 5 minutes avant de rebrancher et de redémarrer le réfrigérateur.

Pas de médicaments

Ne pas stocker de médicaments dans le réfrigérateur.

Utilisation et précautions

1. Avant utilisation

Branchez le réfrigérateur sur une prise exclusive de 220–240 V~.

Une fois l'appareil en marche, placez votre main devant la sortie d'air pour vérifier que le froid est suffisant.

Vous pouvez ensuite placer les aliments à l'intérieur du compartiment réfrigéré.

2. Thermostat mécanique

Réglez normalement le thermostat sur le niveau « **moyen à élevé** » (**MID–HIGH**). Si le sélecteur est positionné sur « **FREEZE** », l'évaporateur risque de givrer et la capacité de réfrigération peut diminuer.

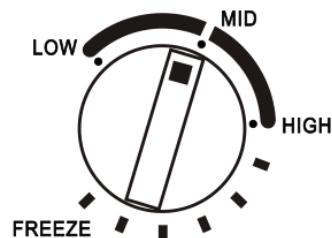
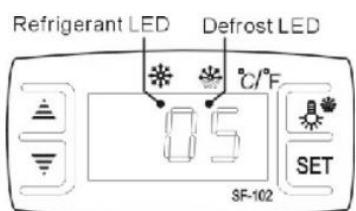
La plage de réglage du thermostat est divisée en plusieurs niveaux : **LOW, MID, HIGH et FREEZE**. La température diminue lorsque vous tournez le bouton **dans le sens horaire** et augmente si vous le tournez **dans le sens antihoraire**.

Thermostat numérique

Fonctions principales :

Mini-contrôleur intelligent intégré, compatible avec les compresseurs jusqu'à 1 HP.

Fonctions : affichage de la température / régulation manuelle ou automatique / dégivrage automatique / extinction / éclairage / mémorisation des valeurs / test automatique / verrouillage des paramètres.



1. Réglage de la température

Appuyer sur la touche **SET** : la température de consigne s'affiche.

Utiliser les touches **▲** ou **▼** pour modifier et enregistrer la valeur.

Appuyer de nouveau sur **SET** pour valider et revenir à l'affichage de la température réelle.

2. Si aucune touche n'est pressée pendant 10 secondes, l'écran revient à l'affichage de la température de la chambre froide.

3. Éclairage

Appuyer sur la touche **LIGHT** : l'éclairage s'allume. Appuyer à nouveau : il s'éteint. Pour un dégivrage manuel, maintenir la touche **DEFROST** pendant 6 secondes pour lancer ou arrêter le dégivrage.

4. Le **voyant indicateur** clignote lorsque le compresseur s'arrête et reste allumé lorsque le compresseur fonctionne.

5. Voyant de dégivrage (DEFROST LED) :

Allumé : dégivrage en cours.

Éteint : dégivrage terminé.

Clignotant : affichage différé pendant la phase de dégivrage.

6. Réinitialisation du contrôleur numérique

Si l'écran affiche « **Disorder** », appuyer sur la touche **▼** pendant 2 secondes jusqu'à entendre un bip.

Appuyer ensuite rapidement sur **▲** pendant 6 secondes jusqu'à un second bip.

L'écran clignote pendant 3 secondes, puis le contrôleur revient aux réglages d'usine.

3. Précautions

Raccourcir la durée d'ouverture de la porte et réduire la fréquence d'ouverture pour maintenir la température interne. Ne jamais bloquer les orifices d'aspiration et de soufflage d'air. Maintenir une bonne circulation d'air à l'intérieur du réfrigérateur. Éviter toute accumulation de givre excessive. Refroidir les aliments à température ambiante avant de les placer dans le réfrigérateur. En cas de coupure de courant, éviter d'ouvrir la porte afin de conserver le froid. Seul un technicien qualifié est autorisé à intervenir sur le compresseur ou les câbles électriques. Ne jamais toucher le compresseur chaud pour éviter tout risque de brûlure.

Utilisation et précautions

Ne jamais stocker de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant des gaz inflammables dans cet appareil.

En fonctionnement normal, le niveau sonore d'émission ne dépasse pas **70 dB(A)**.

La charge maximale des étagères ne doit pas dépasser **18 kg**.

La classe climatique de l'appareil est **4**, ce qui signifie qu'il est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre **16 °C et 32 °C**.

Pour éviter tout dommage ou problème, ne jamais placer ni stocker dans cet appareil des aliments corrosifs.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été formées ou encadrées par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Le présent manuel n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances.

Entretien

1. Remarques générales

Nettoyez régulièrement le réfrigérateur ; un entretien périodique est nécessaire.

Toujours **débrancher la prise** avant toute opération d'entretien.

Ne jamais utiliser une prise endommagée ou mal branchée afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de court-circuit.

Ne jamais nettoyer l'appareil à grande eau.

Ne jamais utiliser de détergents alcalins, d'essence, d'acétone, de solvants ou de brosses métalliques.

2. Nettoyage extérieur

Utiliser un chiffon doux imbibé d'un détergent neutre (liquide vaisselle dilué).

Essuyer ensuite avec un chiffon sec et doux.

3. Nettoyage intérieur

Retirer les clayettes avant le nettoyage.

Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède.

4. Mise à l'arrêt prolongée

Retirer tous les aliments et débrancher la prise murale.

Nettoyer soigneusement l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur.

Laisser la porte entrouverte pour éviter les mauvaises odeurs.

Nettoyer le bac de récupération de condensats et l'essuyer soigneusement.

Problème	Cause possible et solution
Aucun froid	- La prise est-elle correctement branchée ? - Le fusible est-il grillé ? - Y a-t-il une coupure de courant ?
Refroidissement insuffisant	- L'appareil est-il exposé directement au soleil ou à proximité d'une source de chaleur ? - La ventilation autour de l'appareil est-elle insuffisante ? - La porte ferme-t-elle correctement ? Est-elle restée ouverte trop longtemps ? - Le joint de porte est-il déformé ou endommagé ? - Le réfrigérateur est-il trop rempli ou les aliments sont-ils trop serrés ? - Les orifices d'aspiration ou de sortie d'air sont-ils obstrués ? - Vérifiez et réglez le thermostat.
Bruit excessif	- L'appareil n'est pas bien de niveau. - Le réfrigérateur touche un mur ou un autre objet. - Une pièce interne est desserrée.

Remarque : Si le problème persiste après ces vérifications, contactez le service après-vente agréé pour assistance.

Remarque

Les phénomènes suivants ne constituent pas des anomalies :

Le bruit d'écoulement de l'eau peut être entendu lorsque le réfrigérateur fonctionne. C'est un phénomène normal lié à la circulation du fluide frigorigène dans le circuit.

En période humide, il peut se former de la condensation sur la surface extérieure du réfrigérateur. Ce phénomène est dû à une humidité ambiante élevée et ne traduit pas un dysfonctionnement. Essuyez simplement avec un chiffon sec.

Principe du système de réfrigération

Le principe de la réfrigération par compression repose sur quatre étapes : **compression, condensation, détente et évaporation**. La **compression** est assurée par le **compresseur**. La **condensation** se produit dans le **condenseur**, où le fluide frigorigène libère la chaleur absorbée et se transforme en liquide. La **détente** (ou étranglement) est réalisée à travers un **capillaire**, où la pression du fluide diminue brusquement.

Enfin, l'**évaporation** se déroule dans l'**évaporateur**, où le fluide s'évapore en absorbant la chaleur à l'intérieur du réfrigérateur.

Pendant la circulation dans le circuit fermé :

Le **compresseur** aspire le fluide frigorigène à basse pression et basse température provenant de l'évaporateur.

Il le **compresse** pour en faire un gaz à **haute pression et haute température**. Ce gaz chaud passe ensuite dans le **condenseur**, où il **cède sa chaleur à l'air ambiant** et se **liquéfie**. Le liquide traverse alors le **capillaire**, où sa **pression chute**. Dans l'**évaporateur**, le fluide frigorigène se **vaporise** à basse pression, en **absorbant la chaleur** de l'intérieur du réfrigérateur. Le compresseur aspire de nouveau le gaz froid et le cycle recommence.

Ce processus cyclique permet ainsi de maintenir une température basse à l'intérieur du réfrigérateur.

Schéma du circuit frigorifique :

Drying filter → Déshydrateur

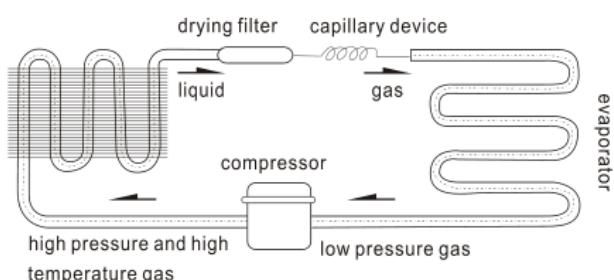
Capillary device → Détendeur capillaire

Compressor → Compresseur

Evaporator → Évaporateur

High pressure and high temperature gas → Gaz à haute pression et haute température

Low pressure gas → Gaz à basse pression



Remarque

Le schéma électrique et les paramètres figurant sur la plaque signalétique du produit font foi, même en cas de modification ultérieure.

Le design du produit peut être amélioré sans préavis.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque.

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés.

Utilisez des installations de collecte sélective appropriées.

Contactez votre collectivité locale pour connaître les systèmes de collecte disponibles.

Le dépôt d'appareils électriques en décharge ou dans des lieux non adaptés peut entraîner la libération de substances dangereuses dans le sol et les nappes phréatiques, présentant des risques pour la santé et l'environnement.

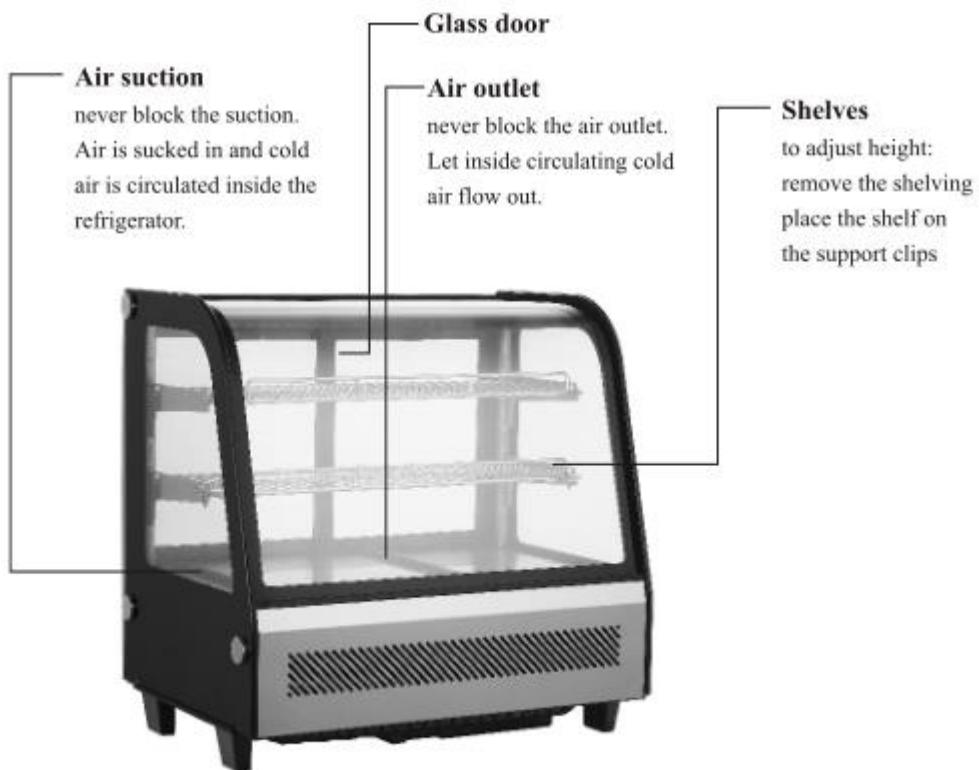
Lors du remplacement d'un ancien appareil, le distributeur est légalement tenu de reprendre gratuitement l'ancien équipement pour traitement et recyclage.



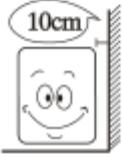
General

1. Top brand fully enclosed compressor is used on the desk-top refrigerator. The refrigerant R600a /R600a is of an environmentally friendly agent. It features a rational configuration of refrigeration system with blower forced air cooling. The temperature is quite even inside the refrigerator.
2. Double hollow transparent glasses are used on door and body. It features an artistic and elegant appearance, perfect perspective and easy access.
3. It has a wide application in department store and house as well as the meeting room and sitting room.

Structure and Parts



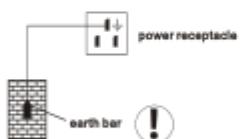
Handle and Erection

<p>Handle with care Unplug the wall socket first. Never tilt it over 45 degree during handling.</p> 	<p>Dry place Always locate the refrigerator at a dry place.</p> 
<p>Sufficient space The distance from both sides and back of refrigerator to wall or other substance must not less than 10cm. The refrigeration capability might be decreased if its surround space is too small to circulate air.</p> 	<p>Well ventilation Always locate the refrigerator at a place with fine ventilation. For the first time use, wait for 2 hours after handling and then plug the wall socket and start it.</p> 
<p>Far from heat source Never place the refrigerator directly under the sunshine. Never locate it nearby any heat source or heater to prevent it from reducing refrigeration capability.</p> 	<p>No heavy load Never put any heavy load on the top of the refrigerator.</p> 
<p>No hole making Never make hole on the refrigerator. Never install other matter on the refrigerator.</p> 	<p>Stable location To avoid the unexpected noise and vibration, Unpacking and locate the refrigerator on a flat and solid place.</p> 

Preparation and Power Supply

Exclusive power socket

Normally, the power supply should be 220-240V single phase AC with exclusive single phase three pin receptacle (250V, 10A) and fuse (6A). The power receptacle must have a reliable earth connection.



No share on socket

Never let the refrigerator share the common socket with other appliance, otherwise the cable becomes hot and fire might be resulted



Protect cables

Never break or damage the cables otherwise current leakage and fire might be resulted.



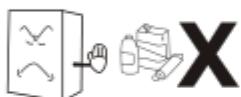
No water flushing

Never give the refrigerator surface a flush otherwise current leakage might be resulted.



Prevent from flammables and explosive

Never put any flammable or explosive inside the refrigerator such as ether, gasoline, alcohol, adhesive and explosive. Never put dangerous product nearby the refrigerator.



No spray

To spray the flammables such as paint or coating nearby the refrigerator is not allowed, otherwise fire might be resulted.



After power break

After power break or unplugging the refrigerator, always wait at least 5 minutes and then you may plug the refrigerator and start it again.



No medicine

No medicine is allowed to keep inside the refrigerator.



Use and Caution

1. Before use:

Plug the refrigerator on 220-240V~ exclusive socket.

After the refrigerator running, put hand on the air suction to confirm it is sufficient cold. Then you may put food inside the cold box.

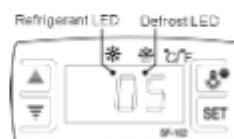
2. Mechanical Temperature controller:

Normally put the controller at "MID-HIGH" step. The evaporator might be frosted if the controller is at the "FREEZE" step and the refrigerator capability might be decreased.

The range of the controller is shown, which is divided into steps of "LOW, MID, HIGH and FREEZE". The temperature inside the refrigerator goes down if you turn the knob clockwise while the temperature goes up if you turn it anti-clockwise.



Digital Temperature controller:



Features Of Function

- It is a mini-sized and integrated intelligent controller and applicable to the compressor of one Hp.
- The main functions are: Temperature Display/ Temperature control/Manual, automatic defrost by burning off/Illumination Control/Value Storing/self Testing/parameter Locking.

Front Panel Operation

1. Set temperature

Press **■** button, the set temperature is displayed.

Press **▲** or **▼** button to modify and store the displayed value,

Press **■** button to exit the adjustment and display the cold-room temperature.

2. If no more button is pressed within 10 seconds, the cold-room temperature will be displayed.

3. Illumination: Press **■** button, it lights; Press again, it stops.

Manual start/stop defrost: Press **■** button and hold for 6 seconds to defrost or stop defrost.

4. The indicator light twinkles when the compressor stops working and the indicator light is on when the compressor is working.

5. Defrost LED: during defrosting, the LED is on; When it stops defrosting, the LED is off, During the delay display of defrost, the LED flashes.

6. Digital controller reset

When display shows "Disorder", press "■" button for 2s until buzzer rings, quickly press "■" button for 6s until buzzer rings again, the display will flash for 3s and it restores factory setting.

3. Cautions:

Shorten the door open time and reduce open frequency is good to keep a cold temperature inside the refrigerator.

Never block the air suction and outlet. Keep air circulation and refrigeration capability.

Do not make food congested as it will influence the cooling effect. Adjust the rack height for proper food storage.

Cool the hot food down to room temperature before you put it into the refrigerator.

Try to reduce the open times and keep refrigerator inside cold in case the power is cut off.

Only skilled service man is allowed to repair the damaged power cable with special tools.

Never touch compressor to avoid from scald.

Use and Caution

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. During normal operation, the emission noise level does not exceed 70dB(A).

The maximum loading of the Shelf does not exceed 18kg.

The climatic class of the appliance is 4, the Units are suggested to be used at 16°C-32°C ambient temperature.

To avoid damages or other problems, this product can not be put or stored with any corrosive food .

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The operation manual are not suitable for the persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.

Maintenance

1. Notice:

Often keep the refrigerator clean and periodical maintenance is necessary.

Always unplug the socket before maintenance.

Never use damaged plug or loose socket to prevent from electric shock or short circuit.

Never flush the refrigerator. Never use alkali detergent, soap, gasoline, acetone or brush.

2. Clean outside:

Dip soft cloth in neutral detergent(table ware detergent) to clean the outside of the refrigerator and then wipe it with dry soft cloth.

3. Clean inside:

Take rack out for cleaning with water.

4. Shut down refrigerator for a long time:

Take all food out and unplug the wall socket.

Clean both inside and outside of the refrigerator thoroughly and open the door for sufficient dry.

The glass breaks easily. Keep the glass far from children.

Clean the condensate tray and wipe it dry.

Trouble Shooting

Trouble	Cause and Remedy
No refrigeration	Is the plug in socket well? Is the fuse broken? Is there no power?
Unsatisfactory refrigeration	Is it under the sunshine?Is there any heat source nearby? Is the surrounding ventilation bad? Does the door close well?Does door open for a long time? Is the door seal strip deformed or damaged? Is food congested or too much? Does food block the air suction or outlet? Regulate the temperature controller.
Much noise	The refrigerator does not level. The refrigerator contacts wall or other matter. There is loose part in refrigerator.
Contact local service agent for help if simple trouble shooting does not solve the problems.	

Note

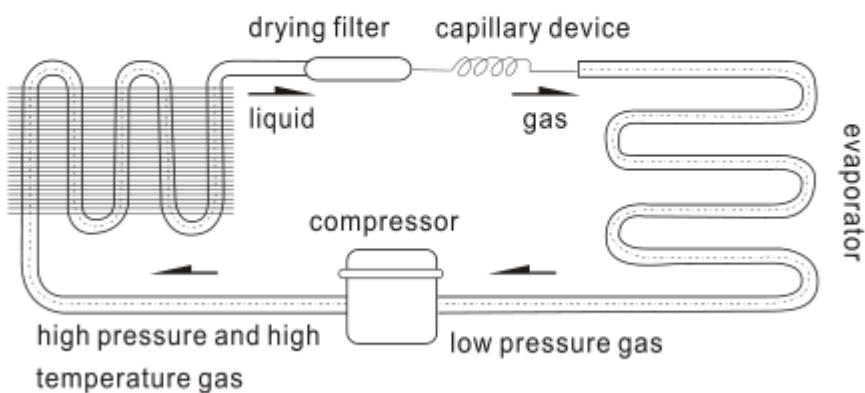
Following phenomena are not troubles:

The murmur of water is heard when the refrigerator is working. It is a normal phenomenon as the coolant is circulating in the system.

In wet season, condensation might be found on the outside of the refrigerator. It is not a trouble, which is caused by high humidity. Simply use cloth to wipe it.

Principle of Refrigeration System

The principle of compression refrigeration consists of "compression", "condensation", "throttling" and "vaporization". The compression is undertaken by compressor, the condensation is completed by condenser, The throttling is executed by capillary and the vaporization is implemented by evaporator. When the coolant is circulating in the closed refrigeration system, the compressor sucks coolant, which has absorbs heat in evaporator, the coolant becomes a high pressure and high temperature gas. In condenser, it dissipates heat in air, while the coolant is re-liquefied and throttled in capillary and then enters into evaporator with low pressure. the liquefied coolant quickly boils and vaporizes into gas when the pressure suddenly drops. Meanwhile, it absorbs heat inside the refrigerator. And the compressor sucks the low pressure and low temperature gaseous coolant,..... It is circulating in this way up to realization of intended refrigeration.



Note

1. The electric circuit diagram and parameters on the product name plate are final ones if they have been changed.
2. The design might be improved without notice.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

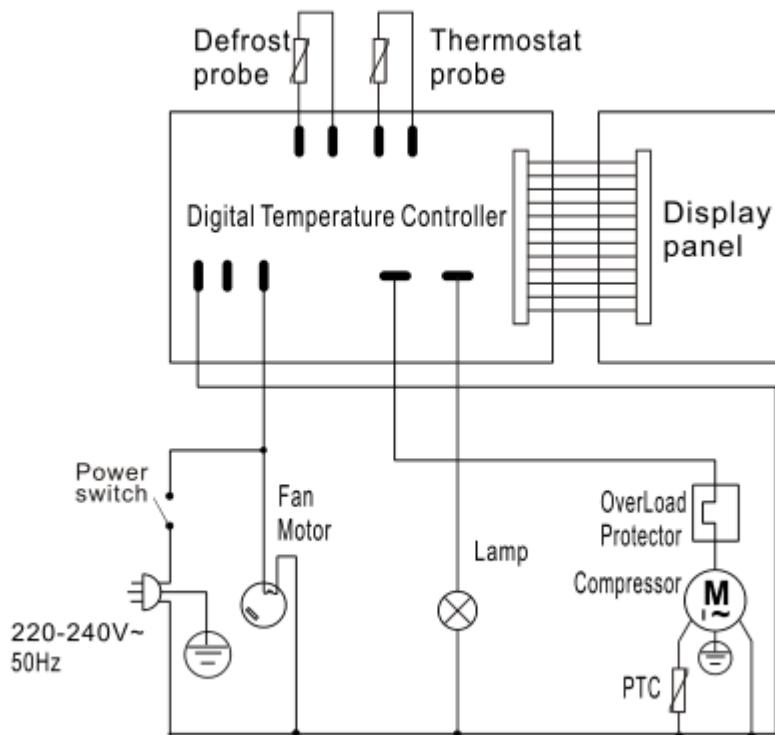


WARNING : Refrigerant is facility burning of R600a, ..., please protect against fire.



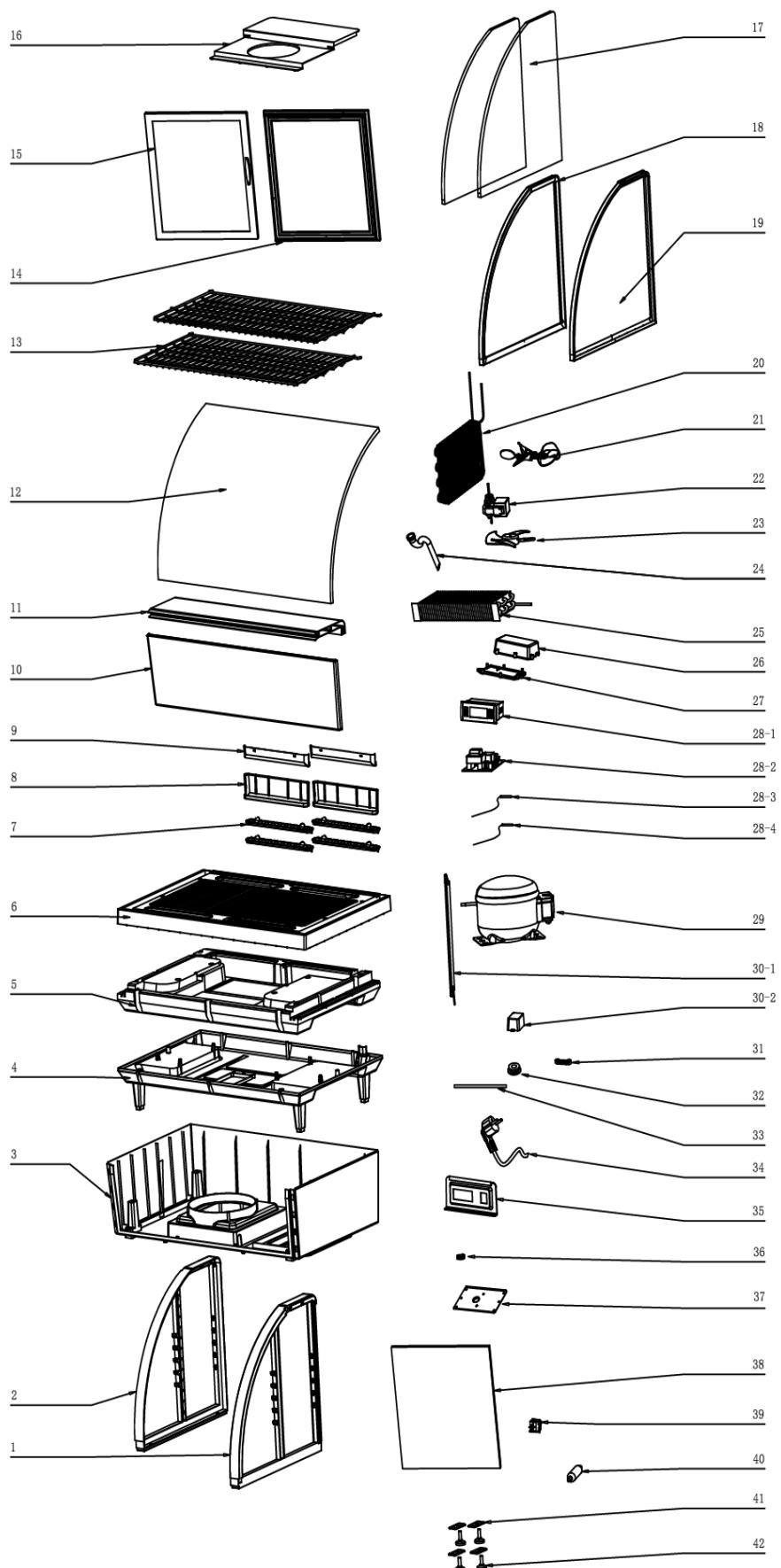
Meaning of crossed out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



Légende des composants :

- Power switch** → Interrupteur d'alimentation
- Fan motor** → Moteur du ventilateur
- Lamp** → Lampe d'éclairage intérieure
- Digital temperature controller** → Contrôleur de température numérique
- Display panel** → Panneau d'affichage
- Defrost probe** → Sonde de dégivrage
- Thermostat probe** → Sonde de thermostat (ou de température)
- Compressor** → Compresseur
- PTC** → Résistance de démarrage PTC (Positive Temperature Coefficient)
- Overload protector** → Protection thermique du compresseur



N°	Ref	Designation	Désignation	Qtt
1	KAT100_1	Left side board	Panneau latéral gauche	1
2	KAT100_2	Right side board	Panneau latéral droit	1
3	KAT100_3	Base	Base	1
4	KAT100_4	Plastic chassis of evaporator	Châssis plastique de l'évaporateur	1
5	KAT100_5	Evaporator foam	Mousse d'évaporateur	1
6	KAT100_6	Ventilated disc	Disque ventilé	1
7	KAT100_7	Upper cover of the air outlet	Couvercle supérieur de sortie d'air	4
8	KAT100_8	Rear air outlet base	Socle arrière de sortie d'air	2
9	KAT100_9	Front air outlet base	Socle avant de sortie d'air	2
10	KAT100_10	Front panel	Panneau avant	1
11	KAT100_11	Top pillar	Pilier supérieur	1
12	KAT100_12	Arc glass	Vitre cintrée	1
13	KATRIN-15	Shelf	Grille / étagère	2
14	KATRIN_16	Inner door frame	Cadre intérieur de porte	2
15	KATRIN_17	Outer door frame	Cadre extérieur de porte	2
16	KAT100_16	Evaporator guard plate	Plaque de protection de l'évaporateur	1
17	KAT100_17	Side glass	Vitre latérale	2
18	KAT100_18	Right side sealing ring	Joint d'étanchéité latéral droit	1
19	KAT100_19	Left side sealing ring	Joint d'étanchéité latéral gauche	1
20	KAT100_20	Condenser	Condenseur	1
21	KAT100_21	Condenser fan blades	Hélice de ventilation du condenseur	1
22	KAT100_22	Motor	Moteur	1
23	KAT100_23	Fan blade of evaporator	Hélice de l'évaporateur	1
24	KAT100_24	Drain tube	Tuyau d'évacuation	1
25	KAT100_25	Evaporator	Évaporateur	1
26	KAT100_26	Controller box	Boîtier de commande	1
27	KAT100_27	Controller panel	Panneau de commande	1
29	KAT100_29	Compressor	Compresseur	1
31	KATRIN_2_16	Cable ramp	Goulotte de câbles	1
32	KAT100_32	Motor fixed ring	Bague de fixation du moteur	1
33	RT235L_55	Charging pipe	Tuyau de charge (fluide)	1
34	KAT100_34	Power cord	Cordon d'alimentation	1
35	KAT100_35	Switch panel	Panneau d'interrupteurs	1
36	KATRIN-41	Fan blade clip	Clip d'hélice	2
37	KAT100_37	Motor fixed board	Support moteur	1
38	KAT100_38	Door glass	Vitre de porte	2
39	KAT100_39	Switch	Interrupteur	1
40	KAT100_40	Dry filter	Déshydrateur	1
41	KAT100_41	Stainless steel flat foot pads with holes	Pieds plats inox percés	4
42	KAT100_42	Adjustable feet	Pieds réglables	4
28-1	DIANA-12/2	Display	Afficheur digital	1
28-2	KAT100_28_2	Small main board	Carte électronique principale secondaire	1
28-3	KAT100_28_3	Temperature probe	Sonde de température	1
28-4	KAT100_28_4	Defrost probe	Sonde de dégivrage	1
30-1	KAT100_30_1	LED light	Éclairage LED	2
30-2	KAT100_30_2	Power driver	Alimentation de la LED (driver)	1

CE